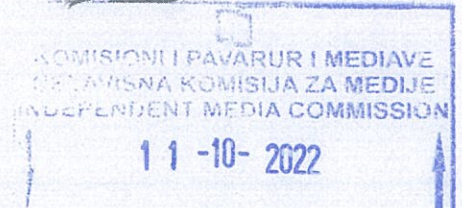




REPUBLIKA E KOSOVËS
REPUBLIKA KOSOVA - REPUBLIC OF KOSOVA
KOMISIONI I PAVARUR I MEDIAVE
NEZAVISNA KOMISIJA ZA MEDIJE
INDEPENDENT MEDIA COMMISSION



Swiss Plus 1
Bujar Berishaj
Drejtor
Malishevë



VENDIM

Lidhur me Rastin Nr. 2021/373 - Komisioni i Pavarur i Mediave (KPM) për
Swiss Plus 1 (Palë përgjegjëse)

Ref. 2210/878/KPM/kb

Faktet

1. Bazuar në nenin 30, paragrafi 2, të Ligjit Nr. 04/L-065 për të Drejtat e Autorit dhe të Drejtat e Përafërta, marrëveshjet mbi të drejtën e autorit që kanë të bëjnë me ritransmetimin e programeve audio vizuale do të jenë të vlefshme vetëm pasi ato të jenë regjistruar nga shoqatat për administrim kolektiv të të drejtave.
2. Rregullorja KPM-2020/01 për Shpërndarjen e Ofruesve të Shërbimeve Mediale Audio dhe Audiovizuale ka përcaktuar se pas funksionalizimit të shoqatave për menaxhimin kolektiv të të drejtave, marrëveshjet mbi të drejtën e autorit do të pranohen vetëm pasi ato të jenë regjistruar në këto shoqata.
3. Në bazë të Vendimit 12/36 të Qeverisë së Republikës së Kosovës të datës 19 tetor 2020, i plotësuar me Vendimin 13/38 të datës 30 tetor 2020, janë përcaktuar tarifat për të drejtat e autorit dhe është hapë rruga që operatorët e shpërndarjes të procedojnë tutje me regjistrimin e marrëveshjeve për të drejtat e autorit në shoqatat për menaxhimin kolektiv të të drejtave të autorit.
4. KPM, me datën 2 nëntor 2021 i ka dërguar Palës përgjegjëse shkresë përmes së cilës i ka kërkuar që në afat prej (30) ditëve, nga dita e pranimin të shkresës, të bëjnë regjistrimin e të gjitha marrëveshjeve për kanalet të cilat janë në ritransmetim nga data e hyrjes në fuqi të Vendimit të Qeverisë dhe për këtë ta njoftojnë Zyrën e KPM-së në lidhje me veprimet që kanë ndërmarrë për të vepruar në pajtim me nenin 30, paragrafin 2, të Ligjit Nr. 04/L-065 për të Drejtat e Autorit dhe të Drejtat e Përafërta.
5. KPM edhe pas afatit të përcaktuar ligjor nuk ka pranuar përgjigje nga Pala përgjegjëse në lidhje me shkresën e dërguar.
6. Komisioni i KPM-së me datë 12 prill 2022 mori Vendim që Pala përgjegjëse të sanksionohet me Vërejtje për shkelje të nenit 30, paragrafi 2, të Ligjit Nr. 04/L-065 për të Drejtat e Autorit dhe të Drejtat e Përafërta, duke e obliguar që në afat brenda (15) ditësh

nga dita e pranimit të Vendimit të bëjë regjistrimin e të gjitha marrëveshjeve për kanalet të cilat janë në ritransmetim nga data hyrjes në fuqi të Vendimit të Qeverisë.

7. Edhe pas Vendimit të KPM-së Pala përgjegjëse nuk ka bërë regjistrimin e marrëveshjeve për të drejtat e autorit në shoqatat për menaxhimin kolektiv të të drejtave të autorit, ashtu siç përcaktohet me nenin 30, paragrafi 2, të Ligjit Nr. 04/L-065 për të Drejtat e Autorit dhe të Drejtat e Përafërta.

Analiza ligjore

8. Komisioni i Pavarur i Mediave bazuar në analizat e lartpërmendura konstaton se Pala përgjegjëse ka dështuar të bëjë regjistrimin e marrëveshjeve ashtu siç përcaktohet me nenin 30, paragrafi 2, të Ligjit Nr. 04/L-065 për të Drejtat e Autorit dhe të Drejtat e Përafërta, i cili përcakton se:

"Marrëveshjet mbi të drejtën e autorit që kanë të bëjnë me transmetimin dhe ritransmetimin e programeve audiovizuale do të jenë të vlefshme vetëm pasi ato të jenë regjistruar nga shoqatat për administrim kolektiv të të drejtave të cilat licencohen nga Zyra për të drejtën e autorit pranë Ministrisë së Kulturës, në pajtim me nenin 171 të këtij ligji."

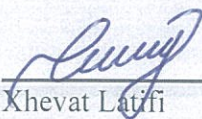
9. KPM ka konstatuar se Pala përgjegjëse ka vepruar në kundërshtim me nenin 30, paragrafi 2 të Ligjit Nr. 04/L-065 për të Drejtat e Autorit dhe të Drejtat e Përafërta pasi që edhe pas afatit (15) ditor të dhënë me Vendim të Komisionit të KPM-së për regjistrimin e të gjitha marrëveshjeve për kanalet të cilat janë në ritransmetim, nuk ka ndërmarrë veprime konkrete për regjistrimin e tyre në shoqatat për menaxhimin kolektiv të të drejtave të autorit.
10. Komisioni duke u bazuar në faktet e lartpërmendura konstaton se Pala përgjegjëse ka dështuar të bëjë regjistrimin e marrëveshjeve ashtu siç përcaktohet nenin 30, paragrafi 2, të Ligjit Nr. 04/L-065 për të Drejtat e Autorit dhe të Drejtat e Përafërta.

Vendim

11. Pala përgjegjëse sanksionohet me gjobë në shumën prej njëmijë (1.000) euro në bazë të nenit 30, paragrafi 1.3, të Ligjit të KPM-së për ritransmetim të kanaleve pa marrëveshje valide në kuptim të nenit 30, paragrafi 2, të Ligjit Nr. 04/L-065 për të Drejtat e Autorit dhe të Drejtat e Përafërta, si dhe nenit 21, paragrafi 2.7 të Ligjit Nr. 05/L-047 për Ndryshimin dhe Plotësimin e Ligjit Nr. 04/L-065 për të Drejtat e Autorit dhe të Drejtat e Përafërta, konkretisht nenit 160, paragrafi 2.
12. Obligohet Pala përgjegjëse që në afat prej tridhjetë (30) ditësh, pas plotfuqishmërisë së këtij Vendimi, të bëjë ndërprerjen e kanaleve në ritransmetim, deri në regjistrimin e marrëveshjeve në shoqatën për menaxhimin kolektiv të të drejtave, ashtu siç përcaktohet me nenin 30, paragrafi 2, të Ligjit Nr. 04/L-065 për të Drejtat e Autorit dhe të Drejtat e Përafërta, si dhe nenit 21, paragrafi 2.7 të Ligjit Nr. 05/L-047 për Ndryshimin dhe Plotësimin e Ligjit Nr. 04/L-065 për të Drejtat e Autorit dhe të Drejtat e Përafërta, konkretisht nenit 160, paragrafi 2.

E drejta për ankesë

13. Ankesat i parashtrihen Bordit për Ankesa brenda tridhjetë (30) ditësh nga pranimi i vendimit të KPM-së në pajtim me nenin 29, paragrafi 5, të Ligjit të KPM-së. Ankesa bëhet me shkrim dhe duhet të përcillet me dokumente ose dëshmi që mund të kërkohen nga Bordi i Ankesave në pajtim me nenin 42, paragrafi 2, të Ligjit të KPM-së.
14. Bordi për Ankesa do t'i merr parasysht vetëm ankesat e bazuara në informacione ligjërish të relevante të cilat nuk ishin të disponueshme në kohën e marrjes së vendimit të KPM-së, apo të bazuara në mundësi se ekzistonte gabim procedural dhe material i bërë nga ana e KPM-së gjatë marrjes së vendimit.

P.P. 
Xhevat Latifi
Kryetar



10.10.2022
Datë